



For a brighter future

Австралиски попис 2016

Информација за македонската заедница



Брошурава беше подготвена од:
Австралиско-македонскиот комитет за човекови права
GPO Box 2800
Melbourne VIC 3001
info@macedonianhr.org.au
<http://www.macedonianhr.org.au>

Забелешка: Одговорите наведени во брошурава се предлози на Австралиско-македонскиот комитет за човекови права. Вие сте слободни да одговорите на прашањата како што сакате.

17-иот Национален попис на населението и домаќинствата на Австралија ќе се одржи во **вторник, 16ти август 2016 г.**

Целта на овој попис е точно да се изброи населението и да се добијат информации за некои главни карактеристики на жителите на Австралија и условите во кои живеат во моментот на пописот. Со пописот се собираат информации кои се однесуваат за секој член, од секое семејство во државата, но не се земаат во предвид приватните податоци на поединци.

Јавноста очекува дека информациите што ќе бидат дадени со овој попис, ќе се чуваат доверливо и тоа е обезбедено преку Законот за попис и статистика донесен во 1905 г. Сите вработени во Бирото за статистика се законски обврзани на доверливо делување и никогаш не смеат да идентификуваат лични податоци на поединци или организации надвор од Бирото за статистика. Доколку некој службеник го прекрши овој Закон, може да добие парична казна или затвор.

За да можеме да обезбедиме точна идентификација на македонската заедница, потребно е секој човек внимателно да одговори на сите прашања во прашалникот во 2016 г.

Австралиско-македонскиот комитет за човекови права со претходно консултирање на претставници од соодветни државни институции, ги има идентификувано следните четири прашања што се важни за македонската заедница.

Доколку го пополнувате формуларот електронски (на интернет) ќе мора одговорите да ги впишете (куцате на компјутерска тастатура) во соодветните полиња-. Ако го пополнувате формуларот во писмена форма ќе мора да ги напишете одговорите рачно во соодветните полиња.

ПРАШАЊЕ БРОЈ 12: РОДНА ЗЕМЈА

Ако сте родени во денешната македонска држава, треба во местото каде е специфирано „*Other – please specify*“ да одговорите: „**MACEDONIA**“ или „**REPUBLIC OF MACEDONIA**“

Важна информација!

Иако сте биле родени во времето кога македонската држава беше дел од Југославија, многу е важно да **НЕ** одговорите на ова прашање со одговор „Југославија“. Постои посебна категорија за ова прашање и со ваков одговор вашата родна земја **НЕМА** да биде забележана како „Македонија“.

Следната информација на прашањето број 12 се однесува за оние што се родени во Егејска Македонија или Пиринска Македонија.

За да се истакне дека постојат Македонци надвор од границите на македонската држава, мора да одговорите точно.

Значи, доколку сте родени во Егејска Македонија, можете да одговорите на ова прашање со „**Aegean Macedonia**“ или „**Greece**“. Кој било од овие два одговори ќе резултира со вашето вбројување меѓу родените во државата Грција.

Ако сте родени во Пиринска Македонија, можете да одговорите на ова прашање со „**Pirin Macedonia**“ или „**Bulgaria**“. Кој било од овие два одговори ќе резултира со вашето вбројување меѓу родените во државата Бугарија.

Важна информација! Со тоа што за родната земја одговоривте „Грција“ или „Бугарија“ **НЕ ЗНАЧИ** дека имате декларирани грчко или бугарско етничко потекло. Има посебно прашање за етничко потекло каде што ќе можете да напишете „македонско.“

ПРАШАЊЕ БРОЈ 16: ЈАЗИК

Ако зборувате македонски, без разлика колку добро, во местото што е специфирано „*Other – please specify*“ треба да одговорите „**MACEDONIAN**“.

ПРАШАЊЕ БРОЈ 18: ПОТЕКЛО

Без разлика каде сте родени (Македонија, Грција, Австралија или било каде) вашето етничко потекло е **македонско**.

За ова прашање се брои до три генерации наназад (родители, баби и дедовци, или прабаби и прадедовци).

Во местото обележано „*Other – please specify*“ одговорите „**MACEDONIAN**“

ПРАШАЊЕ БРОЈ 19: РЕЛИГИЈА

Ако се идентификувате со македонската православна религија, тогаш во местото обележано како „*Other – please specify*“ треба да одговорите на ова прашање: „**MACEDONIAN ORTHODOX**“

Ве молиме да забележите дека ако одговорите само „Orthodox“, постои посебна категорија за ова прашање и **НЕМА** да бидете забележани како верник на македонската православна религија.

Исто така ако се идентификувате со друга религија (на пример: методистичка, исламска, итн) или ако немате религија тогаш ќе треба да дадете соодветен одговор.